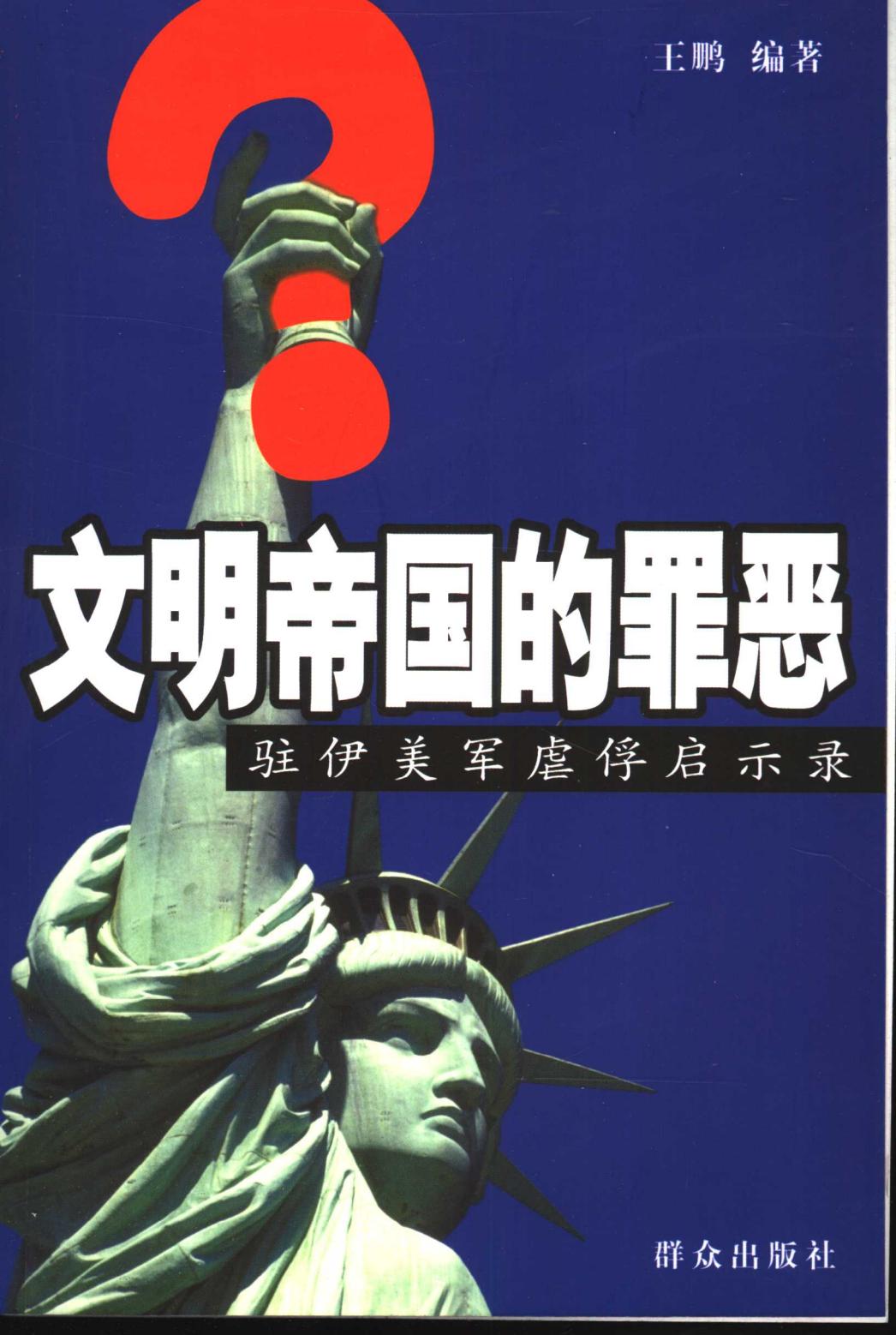




王鹏 编著

# 文明帝国的罪恶

驻伊美军虐俘启示录



群众出版社

王鹏 编著

# 文明帝国的罪恶

## 驻伊美军虐俘启示录

群众出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

文明帝国的罪恶：驻伊美军虐俘启示录/王鹏编著. 北京：群众出版社，2006.1

ISBN 7-5014-3590-1

I. 文… II. 王… III. 战俘问题 - 研究 - 美国  
IV. D995

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 131476 号

### 文明帝国的罪恶——驻伊美军虐俘启示录

编 著/王 鹏

责任编辑/刘一民

封面设计/董 睿

出版发行/群众出版社 电话: (010) 67633344 转

社 址/北京市丰台区方庄芳星园三区 15 号楼

网 址/www. qzcb. com

信 箱/qzs@ qzcb. com

邮 编/100078

经 销/新华书店

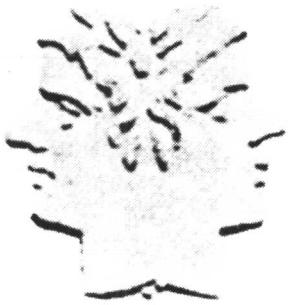
印 刷/北京京安印刷厂

880×1230 毫米 32 开 · 10.875 印张 258 千字

2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

印数: 0001—3000 册

ISBN 7-5014-3590-1/D · 1688 定价: 23.00 元



自由 自由 多少罪惡假汝之名以行

公元 2004 年 4 月 28 日

美国哥伦比亚广播公司在媒体上

公开了驻伊美军虐俘（囚）照片，举世震惊

本书对虐俘（囚）事件进行了全面深入的分析评述

回顾了虐俘（囚）事件的“引爆”经过及所造成的全球“震荡”

对虐俘（囚）事件进行了理性的历史性的透析

分析了虐俘（囚）事件产生的原因、造成的影响和美国应负的责任

剖析了美国一些政客所标榜的人权、民主、自由的实质

揭示了美国“人权卫士”的双重标准和“自由女神”的两副面孔

## 驻伊美军虐俘（四）事件备忘录

2003年10月，红十字国际委员会（国际红十字会）秘密视察了阿布格莱卜监狱，然后向美国军方高层递交了一份关于虐俘细节的报告。

2004年1月13日，美军第372宪兵连士兵达比将一张磁盘放在了军方调查员的床上，盘里存有美军虐待伊拉克俘虏的照片。

2004年1月16日，美国军方开始对阿布格莱卜监狱虐俘事件展开刑事调查。

2004年4月12日，美国哥伦比亚广播公司的《60分钟》节目向五角大楼发出通知，表示要公开虐俘照片；4月14日，美国军方要求哥伦比亚广播公司延期公开照片，以免引起反美暴力行动。

2004年4月28日，美国哥伦比亚广播公司公开了虐俘照片。

2004年5月6日，美国总统布什就虐俘事件向阿拉伯世界道歉。

2004年5月7日，美国参众两院委员会举行公开听证会，国防部长拉姆斯菲尔德在听证会上就虐俘事件作证。拉姆斯菲尔德表示，将对受害者给予适当补偿，同时下令成立一个特别调查委员会彻查此案。

2004年5月7日，美国军方正式对虐俘女兵林迪·英格兰提出十九项指控，其中十三项与虐俘有关。

2004年5月14日，五角大楼官员不情愿地承认，美军士兵审讯伊拉克被囚人员时所采取的经过上级批准的审讯方法可能违反了《日内瓦公约》的有关条款。

2005年1月，虐俘美军士兵查尔斯·格拉纳被审判，并被判处十年监禁。

2005年5月2日，美国女兵林迪·英格兰在得克萨斯州胡德堡军事法庭受审。

2005年9月27日，美国军事法庭判处林迪·英格兰三年监禁。此前，另外两名同案犯被定罪，六名与军方达成认罪求情协议。

## “囚”、“俘”辨析

先从字义上看。

“囚”有三个义项：①拘禁（动词）；也指被拘禁（关押）的人（名词）。②囚犯（名词），特指关押在监狱里的犯人。③俘虏（名词），特指战争时被擒获的敌方人员。在逻辑关系上，①包含了②③，是广义的“囚”。

“俘”有两个义项：①俘虏（名词）。②擒获（动词）；掳掠（动词）。

再从法律上看。

笔者注意到，在报道和评论驻伊美军虐待阿布格莱卜监狱中被关押人员的事件时，国内外媒体使用了不同的词语，时而“虐囚”，时而“虐俘”；有称“囚犯”，有称“战俘”。但从法律特别是国际法上看，“囚犯”与“战俘”、“虐囚”与“虐俘”，显然是有界限、有区别的。“囚犯”与“战俘”是两个不同的法律概念，“虐囚”与“虐俘”是两种不同的法律行为，其所适用的国际法文件也是不同的。

本书选用原则。

本书在选用“囚”、“俘”这两个字时也有交叉。在选用“囚”字时，一般情况下取其广义名词而用，没有严格也无法完全准确地区分拘禁（关押）的是“囚犯”还是“战俘”；但在明确特指的情况下（语境中），则区别使用“囚”、“俘”二字。另外，本书引用国内外媒体已经发表的报道和评论等资料时，在“囚”、“俘”二字问题上，一般以原发媒体的用字为准。

## 囚犯待遇最低限度标准规则 (摘录)

(1955 年在日内瓦举行的第一届联合国防止犯罪和罪犯待遇大会通过 由经济及社会理事会以 1957 年 7 月 31 日第 633C (XXIV) 号决议和 1977 年 5 月 13 日第 2076 (LXII) 号决议予以核准)

### 序 言

4. (1) 规则第一部分规定监所的一般管理，适用于各类囚犯，无论刑事犯或民事犯，未经审讯或已经判罪，包括法官下令采取保安措施或改造措施的囚犯。

(2) 第二部分所载的规则只适用于各节所规定的特殊种类。但是，对服刑囚犯适用的 A 节各项规则，应同样适用于 B、C 和 D 各节规定的各类囚犯，但以不与关于这几类囚犯的规则发生矛盾，并对其有利者为限。

(注：第二部分“各节所规定的特殊种类”是指，A. 服刑中的囚犯；B. 精神错乱或精神失常的人；C. 在押或等候审讯的人；D. 民事囚犯，指在法律准许因债务或其他不属刑事程序的法院命令而监禁人犯的国家中，因此项原因而被监禁的人；E. 未经指控而被逮捕或拘留的人。)

5. (1) 这些规则的目的不在管制专为青少年设立的监所——例如青少年犯教善所或感化院——的管理，但是，一般而言，第

## 囚犯待遇最低限度标准规则（摘录）

一部分同样适用于这种监所。

(2) 青少年囚犯这一类别最少应当包括属少年法庭管辖的所有青少年。一般而言，对这些青少年不应判处监禁。

## 关于战俘待遇之日内瓦公约（摘录）

下列签署之各国政府全权代表出席自 1949 年 4 月 21 日至 8 月 12 日在日内瓦举行之外交会议，为修订 1929 年 7 月 27 日在日内瓦订立之关于战俘待遇公约，议定如下：

### 第一部 总 则

#### 第二条

于平时应予实施之各项规定之外，本公约适用于两个或两个以上缔约国间所发生之一切经过宣战的战争或任何其他武装冲突，即使其中一国不承认有战争状态。

凡在一缔约国的领土一部或全部被占领之场合，即使此项占领未遇武装抵抗，亦适用本公约。

冲突之一方虽非缔约国，其他曾签订本公约之国家于其相互关系上，仍应受本公约之拘束。设若上述非缔约国接受并援用本公约之规定时，则缔约各国对该国之关系，亦应受本公约之拘束。

#### 第四条

（子）本公约所称之战俘系指落于敌方权力之下列各类人员之一种：

（一）冲突之一方之武装部队人员及构成此种武装部队一部之民兵与志愿部队人员。

## 关于战俘待遇之日内瓦公约（摘录）

（二）冲突之一方所属之其他民兵及其他志愿部队人员，包括有组织之抵抗运动人员之在其本国领土内外活动者，即使此项领土已被占领，但须此项民兵或志愿部队，包括有组织之抵抗运动人员，合乎下列条件：

- （甲）有一为其部下负责之人统率；
- （乙）备有可从远处识别之固定的特殊标志；
- （丙）公开携带武器；
- （丁）遵守战争法规及惯例进行战斗。

（三）自称效忠于未经拘留国承认之政府或当局之正规武装部队人员。

（四）伴随武装部队而实际并非其成员之人，如军用机上之文职工作人员、战地记者、供应商人、劳动队工人或武装部队福利工作人员，但须彼等已获得其所伴随之武装部队的准许，该武装部队应为此目的发给彼等以与附件格式相似之身份证件。

（五）冲突各方之商船队之船员，包括船长，驾驶员与见习生，以及民航机上之工作人员，而依国际法之任何其他规定不能享受更优惠之待遇者。

（六）未占领地之居民，当敌人迫近时，未及组织成为正规部队，而立即自动拿起武器抵抗来侵军队者，但须彼等公开携带武器并尊重战争法规及惯例。

（丑）下列人员亦应依照本公约以战俘待遇之：

（一）现属于或曾属于被占领国武装部队之人员，而占领国认为因此种隶属关系有加以拘禁之必要者，即令占领国于该占领区外进行战事时原曾将其释放，特别是曾企图再行参加其原来所属而正在作战之武装部队未获成功，或并未遵从对彼等所发出之拘禁令者。

（二）属于本条所列举各类人员之一种，为中立国或非交战国收容于其领土内，依照国际法应由该国拘禁者，惟不得及该国

# 文明帝国的罪恶

之愿对彼等予以更优惠之待遇，但第八、十、十五、三十（第五款）、五十八至六十七、九十二、一百二十六各条除外，且若冲突之各方与有关中立国或非交战国有外交关系存在，则有关保护国之各条亦除外。若有此种外交关系存在时，则此项人员所依附之冲突各方可对彼等执行本公约所规定之保护国之任务，但不得及该各方依照外交与领事惯例及条约正常执行之任务。

（寅）本条无论如何不得影响本公约第三十三条所规定之医务人员与随军牧师之地位。

## 第五条

本公约对于第四条所列之人员之适用，应自其落于敌方权力下之时起至最后被释放及遣返时为止。

凡曾从事交战行为而陷落于敌方者，其是否属于第四条所列举各类人员之任何一种发生疑问时，在其地位未经主管法庭决定前，应享受本公约之保护。

# 目 录

“囚”、“俘”辨析	(1)
囚犯待遇最低限度标准规则(摘录)	(2)
关于战俘待遇之日内瓦公约(摘录)	(4)
<b>第一章 举世震惊的丑闻</b>	(1)
丑闻是怎样揭出来的	(1)
令人发指 惨不忍睹	(7)
人间地狱	(27)
震惊与声讨	(36)
巧舌如簧的个别行为	(43)
欲盖弥彰的华府罪恶	(46)
免费的清醒剂	(71)
<b>第二章 人权卫士把自己的招牌砸了</b>	(78)
人权卫士的又一次表演	(78)
两副嘴脸与三只眼	(84)
来自西班牙的义愤	(98)
暴力文化孕育虐俘事件	(102)
种族歧视：虐俘事件的国内版	(118)
谁还信人权卫士的表白	(130)
<b>第三章 法制国家的美妙神话</b>	(137)
文本上的法制国家	(137)

# 文明帝国的罪恶

法制国家在伊拉克的作用 .....	(144)
法的游戏 .....	(150)
游戏的法 .....	(161)
一场没有法律依据的战争 .....	(171)
虐俘违反了多少天条 .....	(185)
美国是怎样遵守国际法的 .....	(193)
谁是无赖 .....	(205)
美国政府应该负有的虐俘责任 .....	(221)
<b>第四章 从虐俘看美国的民主自由 .....</b>	<b>(231)</b>
不自由，毋宁死 .....	(231)
民主自由阳光下的伊拉克 .....	(241)
民主与自由：支持还是反对 .....	(248)
“冷战”后美国对外用兵清单 .....	(260)
<b>第五章 行进在历史与现实之间 .....</b>	<b>(277)</b>
自由是一张不兑现的支票 .....	(277)
奴隶制在美利坚的复归 .....	(290)
天使岛上的自由梦 .....	(297)
并不如烟飘散的虐俘史 .....	(306)
残害中朝战俘的元凶 .....	(311)
<b>参考引用文献 .....</b>	<b>(330)</b>
<b>感谢与说明 .....</b>	<b>(333)</b>

# 第一章 举世震惊的丑闻

伊拉克传出美军虐俘丑闻已经过去一年多了。曾经被广泛报道的虐俘事件，渐渐失去了当时的热闹，即将成为媒体关注的历史。产生这种现象，一方面是因为美国不断制造新的事件，如朝核问题，伊朗核查，伊拉克大选，原东欧和中亚地区的部分国家如格鲁吉亚、乌克兰、吉尔吉斯斯坦的“颜色革命”等，更强烈地吸引了人们的注意力；另一方面，时间会自动磨平人们的记忆，使人淡忘一些事件。但是，伊拉克人民的苦难不会湮没在历史的记忆中。在美国以民主、自由、人权为幌子，欺骗世界人民，不断干涉别国内政，颠覆别国政权的情况下，人们有权利不断地翻出记忆的相册，审视刚刚发生的虐俘事件，用内心深处的那杆称，评估一下美国是不是一个民主、自由的天堂。

## 丑闻是怎样揭出来的

哲学家们说，历史发展有着不以人的意志为转移的必然性，而必然性要通过偶然性表现出来。

在西方国家，“十三”是一个神秘的数字，而 2004 年 1 月的“13 日”，这一天是星期二，发生了一个“偶然”事件。就是这个

# 文明帝国的罪恶

偶然事件，把这一天和一个美国驻伊拉克的陆军特种兵达比锁定在历史的镜框中。

达比是美军第 372 宪兵连的士兵，2004 年只有 24 岁。他在宾夕法尼亚的西部长大，他的中学历史老师说他是一个爱憎分明的人。这个爱憎分明的小伙子，目睹了美军在伊拉克肆意虐俘的暴行，受良心的驱使，他将一张磁盘放在了军方调查员的床上，盘里存有让世界震惊的美国占领军虐待伊拉克俘虏的照片。

在此之前，美军的暴行不断零星地被暴露出来：2003 年 10 月，红十字国际委员会（国际红十字会）秘密视察了阿布格莱卜监狱<sup>①</sup>，然后向美国军方高层递交了一份关于虐俘细节的报告；11 月 24 日，阿布格莱卜监狱发生囚犯暴动，十二名囚犯遭击，有三名被打死；11 月 26 日，一名叫阿伯德·哈姆德·摩哈什的前伊拉克军官在审讯中休克，继而死亡。

达比的那些照片，立即把美国闹了个底朝天。进入 2004 年，美国不得不调查虐俘事件。

1 月 16 日，军方开始对阿布格莱卜监狱虐俘事件展开刑事调查。

3 月 20 日，六名士兵因为虐待战俘面临起诉。军方表示不排除启动军事法庭程序。

4 月 12 日，美国哥伦比亚广播公司的《60 分钟》节目，向五角大楼发出通知，表示将要公开阿布格莱卜监狱虐俘照片。

4 月 14 日，迈尔斯将军私下要求哥伦比亚广播公司延期公开照片，以免引起反美暴力行动。哥伦比亚广播公司同意了这一要求。一周后，在迈尔斯的要求下，照片再一次被延期公开。

---

<sup>①</sup> 这所监狱有不同的译名，本书采用的是“阿布格莱卜”。本书引用资料时，在不影响原意的情况下，将译名统一为“阿布格莱卜”。

4月28日，美国哥伦比亚广播公司公开了虐俘照片，世界一片哗然。

5月1日，有六名士兵受到上级申斥，其中有两名被解职，另外还有一名士兵受到轻微警告。

5月6日，布什就虐俘事件向阿拉伯世界道歉，但表示拉姆斯菲尔德仍将留在内阁。

5月7日，参众两院委员会举行公开听证会，拉姆斯菲尔德在听证会上就虐俘事件作证。拉姆斯菲尔德为此道歉，并表示将对受害者给予适当补偿，同时下令成立一个特别调查委员会彻底调查此案。

5月11日，负责调查虐俘事件的安东尼奥·塔吉巴准将在参议院军事委员会举行的听证会上接受议员质询。对虐俘责任人的司法审判同时进行。

.....

2004年12月，有媒体说：新揭露出来大量的材料表明，实际发生的虐俘事件比以往揭露出来的范围要大得多。2005年1月，虐俘的主要罪犯格拉纳被审判，并被判处十年徒刑，但虐俘事件尚未平息，依然不断有新的虐俘材料抖出来。

随着美英联军在伊拉克的战事越来越不顺利，美国政府越来越难以平息世界人民和国内人民的愤怒和不满。自2004年4月底以来，美英媒体的“越轨”行为越来越多：一排排阵亡美军士兵的棺材上了荧屏，一串串阵亡士兵的名单上了各大报章的头版。通过媒体的报道，全世界人民在震惊中又看到了联军士兵疯狂虐待伊拉克俘虏的丑行。

在这次虐俘事件的披露过程中，达比这个美国大兵功不可没。标榜新闻自由的西方国家，对揭露“虐俘事件”的新闻报道，并非大开绿灯。但是，还有几家媒体值得一提。

据《环球时报》2004年5月14日介绍，能够揭开美英联军的